

## 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

NUCEP LA 1 BANI 16 A FIE-CARE LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'AUNA INAINTE**IN BUCURESCI** La casa Administratiunii  
Postale. Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 40 lei.  
**IN STEINATATE**: La teatru oficiale pos-  
tale din Unirea, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.**LA PARIS**: Se gaseste jurnalul cu 15 Cent.  
numerul, la Kioscul din rue Montmartre 413  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

## AGIO PENTRU ARGINT

## FAVORITISM SI IMPERTINENTA

## SCUMP DAR PROST

## SOCOTELILE LUI NICU

## FEMEIA MORTULUI

## AGIO PENTRU ARGINT

Quoiqu'on dise, les charlatans  
n'ont la partie belle que parce  
qu'on leur quitte la place.

Raoul Frary.

In ultimele zile ale trecutului luni Februarie, in piata Iasiilor, agiu a oscilat intre 22 și 23 0/0—ba chiar a ajuns un moment la 24; de atunci a revenit la 20 și la 18 1/2.

Se vede insă in mod pozitiv că mezia lui permanentă rămâne 18 0/0, și că înădăta ce se ivesc perturbării externe el face enormă salturi de urcare 1).

Norocul nostru a fost că fanfaronadele rezboinice germane s'au mai potoli printr'attitudinea fermă reacă la Rusiei și la Francie; dar daca se întâmplă într'adévr' să se încaere un mare rezbel, am fi fost pierduți...

Banconotele noastre s'ar fi depreciat în proporții incalculabile și am fi plătit, nu pentru a avea aur, ci pentru argint un agio colosal....

Se stie că, în Anglia, în Belgia sau în Franța, etc., când se întâmplă să se turbure lucrurile externe, se produce acest fapt: se urează scumpul efectelor de comerț cu 3, 4, 5, 6/0 mai mult de sunătatea obiceiului creditului serviciului banilor. Urcarea scumpului nu are de efect să limiteze ieșirea aurului afară și prin urmă să modereze operațiile de credit.

Același lucru se petrece și la noi înainte de 1880. În timpul de criză externă sau internă se marea dobândă banilor în mod similar.

Este ușor de înțeles ca nesiguranța timpurilor să scumpească dobândă banilor.

Capitaliștii, temându-se de evenimentele necunoscutului, nu vor să rămână descoțorii și încurajoți la operațiuni ce reclamă pacea și liniștea; și de aceia ei socotesc riscul evențional, ce se poate presupune din imprejurări, când se decid să mai aventureze banii în imprumuturi.

Dar este straniu și paradoxal, să vezi că într-o moneta metalică și altă monedă metalică—deo potrivă liberatorii—se produce o diferență de valoare în mod permanent, și că acea diferență ajunge uneori la o patra parte a valoarei legale a unei monede față cu alta, ceia ce te săliște să plătești zarafilor un băschiș arbitrariu și ruinător.

Crizele răresc banii din circulație, astăzi este, dar când sunt banii în circulație și plătești o globă mare și crescând pentru că se schimbă o monedă într'ală, atunci cîstea crizei rămîne defapt înlaturată, și de aceia zic că cîstea crizei nu are de a face cu agiul din țara românească.

De patru ani aproape, în tempi normali, am plătit în permanență o mezie de agiu pentru aur de 15 0/0; de la finele anului 1886 mezia s'a urcat la 18 0/0—aceasta împozitiv și nediscutabil.

Să cînd se petrece acest fapt?—Totuși atunci când șeful statului spune țările, cu un imperturbabil sănge rece, prin mesagiile de deschidere ale Parlamentului, că finanțele noastre sunt mai

1) De mult am prevăzut acest pericol și l-am denunțat publicului în anii 1884—1886 pe care redactam ziarul *Patria* sub auspiciile comitetului Liberal-Socialist.Tot atunci și distinsul inginer d-l. Panait Donici a publicat în *Patria* o serie de articole desvelind trăpoturi monetare ale corifeului roșu Ion Brătianu. Aceste prevederile noastre s-au realizat cu prisosință.

prospere de cît or-când, și ministrul său favorit să fălește, în discursurile sale rostită în Cameră, că creditul public și ajuns într-o situație strălucită!... Or, se știe, că există o intimă corelație între finanțele statului, creditul public și circulația banilor în țară. Nu se poate ca circulația monetară să fie alterată, ca toti producătorii și oamenii de afaceri se simtă mereu într-o situație deosebită și cării au pregătit o criză, abusând de credere publică.

Conduși de un șef lacom și neonest 1) oamenii aceștia să creză că și pot face un instrument de învățuire din creditul public — și că, de oare ce șeful lor se bucură de favorarea personală a regelui, se pot juca cu legile economice, după cum se joacă cu cele politice, spre a retrină astăzi în țară românească timpul regilor falsificatori de monedă.

A susțină această, este a susține un paradox; fiind că semnul aprioric al unui credit regulat, repetă odată, este buna circulație monetară.

Căci banii sunt abundenți și la îndemâna producătorilor, când munca și afacerile nu suferă din lipsă sau qualitatea lor, se poate afirma că este o situație regulată și normală.

Așa este oare la noi? nicăi de cum.

S'apoi sună să ar putea susține, fără să cădea în absurd, că atunci când poliția unui bancher să scoatăză cu 25 0/0 mai puțin de cîte cifra ce coprinde, e că acel bancher se bucură de mare credit?... Acela este un nenorocit, un nevoiască, care a intrat pe calea falimentului.

Așa, este și statul român, sub d-l Ion Brătianu: și-a făcut o monetă *Lace-demoniană* pe care nimeni nu voiește să o primească pentru valoarea ce statul a imprimat pe dñeșa. Primul ministru a cresut că poate era o **mesură a valorilor care se nu valorează ca marfa, atâtă că s'a proclamat ea valează ca moneta legală liberatorie**. Acest ministru și-a închipuit că lumea comercială se poate amâga cu o "firmă minciunoasă", cum se amâgește turma lui Panuji în politică.

Așa dar este neconstatabil că noi suntem pentru că nu mai avem o monetă, în sensul economic și științific al cuvântului, care se indeplinește condițiile schimbului: căci monetei noastre îl lipsește caracterul esențial al monedei moderne: *"valoarea întrinsecă"*.

Aici este buba. — Să nu se spună că agricultura românească aportă și că produce în condiții proaste făță cu concurența țărilor străine; să nu ci se spună că lipsa unei industrii naționale ne aduce în starea în care ne adăm, și că criza economică europeană vine încă să adauge acestor reale. Nemic nu este adevărat din toate alegațiunile acestei, care se exclud unele pe altele.

Căci se știe că Europa suferă astăzi o groasnică criză economică, tocmai din cauza concurenței industriale; și cum s'ar putea admite că finanța industrială noastră ar putea vindeca criza de care suferim noi când ea a provocat-o la venirea noastră? Cum, la noi industria ar avea alte efecte diametral contrarie de cînd în țările Occidentului?

Căci pentru agricultura română, putem afirma, că relativamente cu progresele țărilor străine, s'a dezvoltat foarte mult; și putem, că se ne dăm seamă de progresele realizate pînă astăzi și ne amintim numai ceia ce era agricultura noastră cu 35 ani în urmă. În toate casurile nu se poate arunca asupra agriculturii responderea unei situații care nu o privește, precum nu se poate arunca aceasta răspundere nici asupra crizelor economice europene.

Crizele economice nu sunt născute în Europa de astăzi, anume, pentru că se servească de scuză regimului nostru guvernamental; ele au caracterul lor propriu și ceea ce se petrece acum în România nu și poate găsi cauza în fința lor. Aici este un rău de sine statător și cu totul independent de situația agriculturii și de crizele economice: este o criză care se «superpone» or căror criză și să numește în adevăratul său nume **criza monetară**.

Poate că agricultura noastră căt de infloritoare și totuși criza monetară va exista cum există; pentru că răul acesta își are cauza în sine, adică în insuși sistemul monetar ce s'a impus țările: într'un cuvînt aici este o boala organică, iar nu o boală câștigată prin

relație sau contagiu. Să trebue să recunoaștem că această criză monetară cade nemijlocit în respunderea acelor ce, de un-spre-zece ani, guvernează țara — și cării au pregătit o criză, abusând de credere publică.

Conduși de un șef lacom și neonest 1) oamenii aceștia să creză că și pot face un instrument de învățuire din creditul public — și că, de oare ce șeful lor se bucură de favorarea personală a regelui, se pot juca cu legile economice, după cum se joacă cu cele politice, spre a retrină astăzi în țară românească timpul regilor falsificatori de monedă.

Cu toată finețea manoperiilor ce s'au întrebuințat lumea nu și-a stat multă vreme nedumerită; misterul s'a descoperit ușor de către financiari și de atunci criza monetară s'a ivit și a luat, din ce în ce, proporții tot mai mari.

Ceia ce ni se pare înseparabil este resignarea țării față cu crescîndea noastră miserie, ceia ce ne uimeste, este îndrăsnașa primului ministru care merge înainte și nu se sfîrtește de nimic. — In fie care an el măreste cheltuielile bugetare; în fie-care an sporește cu sute de milioane datoria publică. Să ca un alt Ludovic al XV, el are aerul a zice tuturor: «Voesc să întrăiesc în largul meu că voi fi la guvern; îmi trebuie bani mulți cu originea preț și îl iau prin toate mijloacele. «D upă mine fie Potopul peste țară!»

II

Pe la sfîrșitul lui Februarie d. Ion Brătianu a făcut să se voteze succesiv în cîteva zile, 2 milioane pentru cîdarea unui palat, 5 milioane pentru material de răsboiu și 30 milioane pentru punerea armatei în stare se apere pretenția noastră *"neutralitate"* 1). Toate aceste voturi s'au dat fără dispuție să se trăiesc în largul meu că voi fi la guvern; îmi trebuie bani mulți cu originea preț și îl iau prin toate mijloacele. «D upă mine fie Potopul peste țară!»

Se va face oare mai puțin, când va fi vorba se plătim o datorie a noastră proprie, în virtutea unor titluri neconstituibile de cum s'a facut cu cestia Strusberg?

Ori sunt oameni cari cred că statul poate ajunge în faliment, fără se puie în pericol și averile particulare?

Copilăreasă amărige; fiind că atunci când persoana anonimă care se chiamă *"Statul"* cade în insolvență, se escuțează firești lui garanți, adica celăjenii care sunt înțuși se plătescă datoria colectivă.

In privirea acestui statul cu toții fizionomii și respunderea cu care îl limităază că într-o societate prin actul datoriei publică este o ipotecă tacită inserată de drept în averea și în capacitatea de muncă a fie-cărui cetățean. Mai ales dacă țara este slabă și mica nu se poate spera nici o reducere, ci se plătește totul integralmente.

Se ne gândim dar bine la viitorul ce ne așteaptă; și dacă amorul patriei nu îl destul de puternic în noi ca se ne inspiră sentimentul datoriei, măcar interesul nostru egoist se ne mișcă și să ne hotărască la o acțiune virilă.

Să lasăm codirile și se ne punem pe lucru ca se scoatem țara din vrîrul politicei neoneste și de aventuri unde a impins-o un uvern nedemn de acest nume.

Daca nu vom face această căt mai curând vom dovedi lumiei că nu avem înșurările unui popor capabil de a susține lupta pentru viață, și că atare suntem nedemni de libertate și de o patrie independentă între popoarele Europei.

acolo o viață fără grije, în sinul familiei sale. [1]

In ceea ce privește pe ministrul favorit Ion Brătianu, știm că trebuie să comptăm pe patriotismul lui: cosmopolit prin fire, devenit acum cosmopolit și prin avere, grație solicititudinei amicalui său Carada, el nu are nevoie de o patrie anumită, fiind că cu milioanele ce posedă poate să emigreze în Germania sau în Franță spre a se pune la adăpostul nevoilor timpului și a restrișelor țării aceștia.

Noi însă unde ne vom duce ca să scăpăm de pacoste ce ne amenință, noi care nu ne bucurăm de resursele unei avery privilegiate și suntem legați de pămîntul românesc și prin interesele și prin sentimentele noastre?

Ce vom deveni în ziua când Germania, compatriotul de stîngă al Mării Sale, în mănele căror sunt toate titlurile datoriei noastre publice, vor cere guvernului lor un mandat de execuție contra României?

Se va creaște nimănii că facem o presupunere exagerată, când avem dinaintea noastră exemplul Egiptului... Ori poate găsim că ceia ce fac Englezii pe malurile Nilului nu se poate face de Nemții pe malurile Dâmboviței?

Stim că miserii au suferit deja *"pedrește"* din cauza lăcomiei nemîștei în cestia Strusberg; stim încă că ni s'a impus un minister capabil se consemnată la toate exigările lor și care a facut recumpărarea acelei scandalioase concesiuni în condiții atât de oneroase pentru țara, încât prinții prusieni au avut de unde să se reaurească blzoanele lor și mulți coțorii să se imbozăcesc din sudora noastră.

De ce stăm dar apatici și lăsăm răul să sporească?

Se va face oare mai puțin, când va fi vorba se plătim o datorie a noastră proprie, în virtutea unor titluri neconstituibile de cum s'a facut cu cestia Strusberg?

Ori sunt oameni cari cred că statul poate ajunge în faliment, fără se puie în pericol și averile particulare?

Copilăreasă amărige; fiind că atunci când persoana anonimă care se chiamă *"Statul"* cade în insolvență, se escuțează firești lui garanți, adica celăjenii care sunt înțuși se plătescă datoria colectivă.

In privirea acestui statul cu toții fizionomii și respunderea cu care îl limităază că într-o societate prin actul datoriei publică este o ipotecă tacită inserată de drept în averea și în capacitatea de muncă a fie-cărui cetățean. Mai ales dacă țara este slabă și mica nu se poate spera nici o reducere, ci se plătește totul integralmente.

Se ne gândim dar bine la viitorul ce ne așteaptă; și dacă amorul patriei nu îl destul de puternic în noi ca se ne inspiră sentimentul datoriei, măcar interesul nostru egoist se ne mișcă și să ne hotărască la o acțiune virilă.

Să lasăm codirile și se ne punem pe lucru ca se scoatem țara din vrîrul politicei neoneste și de aventuri unde a impins-o un uvern nedemn de acest nume.

Daca nu vom face această căt mai curând vom dovedi lumiei că nu avem înșurările unui popor capabil de a susține lupta pentru viață, și că atare suntem nedemni de libertate și de o patrie independentă între popoarele Europei.

**A. D. Holban**

## 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

**La Paris:** la Agence Havas, place de la bourse, 8.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires

50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franța,

Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea Britanie.

Anunțuri se pagă pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri

si reclame pe pagina

## SCUMP DAR PROST

Cine ar putea să ne spue ce slujbă aduc gazetele oficioase?

Că în scump, știm; că nu fac căt țin, asemenea se cunoaște; dar la ce slujesc său că slujesc la ceva, n'a putut încă nimănui dovedi.

Scopul lor trebuie negreșit să fie de a spune, minciuni, de a zice *amin* la tot ce face guvernul și de a cădela într-ună. Dar și minciuna are rostul ei, *aminul* nu se potrivește dă dreptul la orice — trebuie adus cu subțireime — și cădela într-o fi mână fără socoteala, sparge capul celui pe care trebuie să-l tâmăie.

Cu alte cuvinte, trebuie inteligență, priere, meșteșug. Om de treabă nu și sătăcă să fie ori cine, dar un jurnalist guvernamental n'are dreptul de a fi nerod. Sau, atunci, es gazetele așa cum le vedem.

Fără supărare, sunt cu desăvârșire stupele gazelete guvernului și din toate, se cade să recunoaștem, că tot *Monitorul* e mai nostrim și mai interesant.

Incalea, înfrânsul se trece prostile, ne-cuvîntele, moștuile, gheșteurile, tragediile pe sfără și punerile la vale, simplu și fără prea multă vorbă, așa precum și-a tăiat capul pe colectivistă să le alcătuiască și să le făptuiască; se reproduc poiloighile credincioșilor din Cameră și din Senat, cu solemnitate, și solemnitatea nu strică, — dar și cu caracterul acela de lipsă de idei și de raionament care reiese din toate ale colectivistilor, cu spontaneitatea aceia în erozie care este prima și cea mai desvoltată din înșurșile lor.

*Monitorul* ni le arată pe toate, și lasă pe toți în chipul și asemănătoarelor, pe când jurnalele oficioase încearcă să le lămuască și să le explice, încearcă să n'îndreagă și să n'îndrepteze, îndrugă și încurcă, și saptele, ca și oamenii es la urmă urmet și mai colectiviste de se poate.

Va se zică, fac, pe parale, rēu în loc de bine, și în loc de a scăpa pe cineva dău în cap.

De aș fi colectivist, — ferește, Doamne! — aș făgădui regulat la fie-care trimestru să plătesc peste căte-vale, (nu zic că aș plăti), dar de sigur aș ruga să mă lasă în pace... de amor propriu.

Aceste, ca și personal colectivistul în parte. Dar încuroăturile și boicourile de tot soiu! Uil, nu bag de seamă; își atrag obșteri și dojene de la străini și de la ai lor; și zizanie între densi; laud pe ușii pentru fapte care se impută altora, cu puțini zile înainte ca greșeală, și vice-versă; slujesc, de prietenie sau de ură, ur sau prietenie unoră dintr'ai lor; se desmînt și afîrm din nou cea ce a desmîntit, și căte altele!

Dar mai presus de toate, ne dau de vorbă nouă din opoziție, și noi nu prea suntem dispuși să trecem cu vedereua nici să iertăm.

Vă încredințez, și marturisesc, că, în unele epoci al anului ne-ar fi sarcina mai grea, dacă n'ar exista acele bine-cuvintă foli guvernamentale care ne amintesc în toate serile că nu este hotar la prostia adversarilor noștri, nici stăreje gurelor lor.

Voiți să să dovezesc? Căte fol, pe față guvernamentale sunt, mai cu pretenție de jurnale serioase? Trei, așa e? — Nu ținem seamă de *Reboiu* d-lui Grandea, de o mai fi pe lumea astă, nici de numeroasele *Voci* colectiviste din provinție, nici de gazelete cu care tratativele în vedereua unei evoluții nu sunt încă sfîrșite.

Trei am zis: V. N. sau *Vitelul Ne'ntăcat*, *Telegraful* și *L'Etoile Roumaine*.

Să luăm, fără a căuta mult, numerile de alătă-eri, 15 Aprilie, spre exemplu, și să nu trecem de pagina intâia.

1. V. N. Mai întâi, și face articolele de fond cu acele publicate, în ajun, în *Unirea*. Am putea să ne legăm de densa din pricina aceasta chiar, dar treacă de la noi! Să luăm o frasă, una numată din tot articoul, următoarea:

— Ar fi fost de dorit ca un spirit analog, — *excluderea ori cărelor tendințe politice*, — să fi predominantă și la alegerile comunale care să se verifice anul trecut. Opoziția a preferat să dea alegerilor comunale un caracter politic și să-și măsoare în acest camp mai restrâns puterea ei cu puterile partidului liberal.

Cum adică, jupâne dragă, să vă lăsăm pe d-oastră să vă faceți politica, să ne abținem său să vă votăm lista? Apoi, nu era bună nici să măndâne căinii lista d-oastră; cum era să vă votăm?

Este aici materie de un articol? Va să zică, unu!

*L'Etoile Roumaine*. Se leagă de *România Liberă*; zice că foile din opoziție n'au ce spune căci a venit vară, că *dispun in mod platonic de portofoliurile d-lor Sturza, Feleki, Statescu, și Nacu*, făcând une *confusion de genres*.

Să dea Dumnezeu să trăești, pane, că după urma d-tale, vom avea despre ce să vorbim.

Apoi mai poate fi vorba de *confusion de genres*? E vorbă un colectivist care să nu creă că le știe toate? Persoanele citate n'au avut și al portofoliuri? D. Sturza spre exemplu, a fost Ministrul de finanțe, de lucrări publice, de afaceri străine și de instrucție publică.

În sfîrșit, nu știe el *Etoile*, că pentru noi diferiți membri din cabinet n'au nici o însemnatate, că totă importanța și totă respunderea o dăm numai d-lui Ion Brătianu?

Es de aici cu înlesnire două articole? Său facă dar trei.

*Telegraful*, impărtă o poziție de a fi liber schimbă. De unde știi d-ta, meștere, ce este liberul-schimb și protecționea? Cum să ne luăm după d-ta când și unul și cel alt din aceste două sisteme să apărători și detractori cu minte mare și carte multă?

Reposați! Strat și Costaforu, spune drept, nu erau mai cu duh de căt d-ta? Si de care industrie vorbești?

Îată încă subiect pentru două articole cel puțin, adică cu total cinci, numai pe ziul de azi. Nam avea loc. Dar în orice caz, de năr și foile guvernamentale n'am avea atât prijel de vorbă.

Noroc că nu le prea cîștește lumea jurnalele aceste bine gânditoare. Nu știi ce s'ofă alesă să-i decole-lalle, dar mă prind că pe *L'Etoile*, am citit-o, D. Em. Porumbaru ca să și vază discursul, și eu, fiind că vrea Dumnezeu să mă pedepsească.

— Astfel și-a exploatait Nicu molecule cu molecule, o parte a trupului după alta parte, până când a ajuns la cap. Aci și erau că nu prea se indeșă mușterii și era căt p'aci ca să remâne în pagubă cu densi, când i-a venit minuna idea de obraji.

Onorabilul Nicu a facut repede o mică socoteală:

— Eșu sună gazetar guvernamental, prin urmare să incepă să injură pe membrii opoziției; dacă nu'mi respond 'insult și mai tare a două zi, merg și mai departe a treia zi și, tot așa până când voi scoate din săriște pe vre-unul din ei și vor veni să mă ceară socoteala. Cum i voi vedea că intră pe ușă voi ascunde toate cele-lalte părți ale trupului și voi pune în evidență numai obrazul, astfel că, chiar dacă ar voi să mai ia de mână, să nu poată face altfel de căt să mă spuce de obraz. De aci să urmeze prin urmare, o pămâna și procesul cu daune interese și gata.

Nu s'ă gădă rēu Nicu și, d'o camdată, treaba s'a prins.

Nenorocirea e numai că, atât de mult l'a îmbătat succesul acestei idei inginoase, în căt a perdut cu totul noștrul.

— Regele și Regina au părasit Capitala azi dimineață cu un tren special care a părasit gara de Nord la 7 ore și 45 minute. Soția M.M. L.L. se compune din d-nii general Greceanu și major Cazimir și d-șoara de onore Romalo.

D. inginer Paciu, șef al serviciului mișcării C. F. și, conduce trenul Regal.

— D. Dimitrie Sturdza, Ministrul Cultelor și instrucției publice, întors din excursiunea ce a făcut în Dobrogea, se arată foarte nemulțumit de starea în care a găsit școalele pe

Radu-Mihăi, să le lingi și apoștă să le frece cu mâneca gheroculu pentru a le scoate lustrul la loc; altfel și pățit'o.

Nicu, și-a facut a doua socoteală și și-a zis: «Pentru a cîștiga parale că mai multe năsturi destul ca să mă pui bine cu guvernul, darină trebuie să mă pui rău cu opozitia».

Rēu cu opozitia însemnează să trece pe lângă vr'un membru influent al ei, și 'scipui pe cizme și să le strici lustrul. Dacă opozantul cu pricina și-a lăsat spatele, apoi scipui unde poți.

Nicu și-a mai facut și a treia socoteală: «Toate sunt bune, să mă pui bine cu guvernul, să mă pui rău cu opozitia, dar într-o privință să păstreze cumpăna dreptă. Într-o altă, să iau parale și de la unul și de la cea-lată».

De la guvern și de la membrii partidului guvernamental, Nicu ia parale dând... dând tot ce poate da un om. Vorbe frumoase din lume nu poate da mai mult de căt aceia ce are.

Guvernul i-a închiriat pana sa pentru ca să... compromeță în *Voința Națională* declarând că are dreptate d. Mărită Sturza când spune că profesorii noștri nu fac nici o treabă.

— Radu-Tandără:

— Că face o palmă și înca o palmă?

— Două, răspunse elevul.

— Nu ști nimic, răspunse Nicu: O palmă și înca o palmă fac 15.000 de lei.

Si eș nemulțumit din școală.

A doua zi scrise un articol în *Voința Națională* declarând că are dreptate d. Mărită Sturza când spune că profesorii noștri nu fac nici o treabă.

*Radu Tandără*.

## INFORMATIUNI

Să dă ca sigură următoarea combinație ministerială în Serbia:

|   |              |
|---|--------------|
| Preș. al Cons. și ministru al af. străine | Ristică      |
| Resbal.                                   | Horwatovici  |
| Interne.                                  | Miloicovici  |
| Inst. publică                             | Vasilievici  |
| Justiție                                  | Howacumovici |
| Finance                                   | Spasică      |

Aceasta combinație, care are o mare însemnatate, căci indică o schimbare completă a politicei exterioare, nu e încă de tot definitivă. Putem însă asigura că este astăzi combinația care are mai multe sanse.

Citim în ziarul italian *Marina e Commercio* că mulțumită intervenției lui Sir William White, Inalta Poartă a ridicat secușul pus la Constantinopol asupra unui bastiment cu vapor încărcat cu pulbere și minuțuni de reshel destinate gubernului român.

De ce intervenția lui Sir White?

Romania n'are și ea o legătură la Constantinopol? Oraceastă legătură are trebuință de protecție ambașadei engleze pentru a dobândi ceea ce de la Poartă?

Cavalerul G. P. Riva Nobile a fost numit de M. S. Regele Italiei consul la Galați în locul cavalerului Nicolae Revert transferat la Zurich.

Cu această ocazie consulatul Italiei la Galați este ridicat la clasa I-a.

Putem asigura că nu se va numi nici un titular la postul de ministru plenipotențiar la Viena, în locul d-lui P. Mavrogheni, până la 15 Noembrie viitor.

Regele și Regina au părasit Capitala azi dimineață cu un tren special care a părasit gara de Nord la 7 ore și 45 minute. Soția M.M. L.L. se compune din d-nii general Greceanu și major Cazimir și d-șoara de onore Romalo.

D. inginer Paciu, șef al serviciului mișcării C. F. și, conduce trenul Regal.

D. Dimitrie Sturdza, Ministrul Cultelor și instrucției publice, întors din excursiunea ce a făcut în Dobrogea, se arată foarte nemulțumit de starea în care a găsit școalele pe

care le a vizitat și are intenționarea d-a seiza consiliu permanent de pe lângă departamentul său de cerere d'a se lăsa măsuri disciplinare contra mai multor profesori.

Ministrul așa dimineață sub preșidenția d-lui Ion Brătianu.

Erniște garzai accizelor comunele urmărești o căruță care a trecut în fugă mare prin bariera Bahovălă și a se opri și în care erau trei oameni sezând pe un butoiu acoperit cu păie. Pe maidanul Lapew, gardișii izbutind a opri căruța și voind a se vedea ce conține butoiul, au găsit într-oșul un om ascuns. Acesta profitând de surprinderea gardișilor și ajutat de indivizi ce l-au urmat și caii au ramas în măini a genților primăriei.

In privința incendiului de la Colentina astăzi cu părere de reu că materialul în mașine și unele aparținând chiriașilor manutențunei și care reprezintă o valoare considerabilă nu era asigurat. Asemenea nu erau asigurate nici grănelor aduse pentru măcinat de diferite persoane.

De la Episcopia, până pe strada Polonă, trecând prin stradă Poștea Veche și Clementei, s'au înflăntat din cinci în cinci stații de căsătorii.

Nu s'ar putea lăsa măsuri ca să se expuse pe străde piepturi părăsite, picioare rupte, oameni ciungă și orbi? Afără numai dacă n'ao fi măsură lăsată de guvern pentru a obține frațialitatea naturei omenești.

Reprezentanța lui Boccaccio, de eri seara a avut mult succes. Artiști și-a făcut rola, orchestra merita foarte bine. Prosa și cântec n'au meritat de căt aplauze.

Aseara a debutat la circul Sidoli domnișoara Adèle Drouin, artistă călărată care a fost mult timp una din pensionarele circului de vară de la Paris cele mai plăcute publicului. Succesul domnișoarei Drouin a fost deplin și meritabil.

## DEPSI TELEGRAFICE

### AGENTIA LIBERA

Petersburg, 27 Aprilie. — Ziarul *«Herald»* anunță că ministrul finanțelor ar avea intenționarea se ia măsuri spre a ridica valoarea titlurilor rusești. Toate biletele de credit ruse care circula la bursele străine vor fi răscumpărate de guvern și în același timp se va interzice emisia din țară în cantitatea marilor efectelor de stat. Se va permite numai acelor cari se duc în stăriță de a lăsa cu densi sume mari de bilete de credit. Afără de aceasta Rusia va stabili în capitalele Europei case de plăți

afară Izei. Prin d-na Davenne trebuie să se îndeplinească planul.

Ceia ce bucură mai mult pe Fernand era că frumoasa Iza nu incetase de a fi o femeie cinstită și iubitoare. Că despre Rig, pe care îl numea tot Daniel, îl lăsa drept un bătrân sgârcit de a căruia lăcomie să folosească Pierre.

In seara când Simon zări pe Rig eșind din casă lui Fernand, sălbăticul venise să afle

PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6,000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunciuri si reclame pe pagina III linia 2 lei.

unde călătorii vor putea schimba biletele lor după un curs hotărât.

**Berlin**, 28 Aprilie. — Prințipele de Bismarck a fost primit astăzi în suđietă de către Imperat. Audiența a durat un ceas.

**Berlin**, 28 Aprilie. — «Curierul Bursel» anunță că d. Schnaebele va fi pus în libertate, și zice că d. Schnaebele este un personaj fără importanță.

Prințipele de Bismarck a vrut să constată sistemul foarte întins al spionajului francez și să dea un avizement populației din Alsacia-Lorena.

**Roma**, 28 Aprilie. — Circulașia s-a promulgat că guvernul va cere Camerei 50 milioane în vederea unei acțiuni ce și propune de a întreprinde toamna în Africa.

**Roma**, 28 Aprilie. — D. Léon Say a susținut aici fiind însărcinat de o misiune specială. A fost primit de Papa.

**Petersburg**, 27 Aprilie. — Se zice că subiecția deschisă astăzi pentru împrumutul de 100 milioane să acooperă de 10 ori. S'a suscris pentru un miliard.

DIN DISTRICTE

COVURLUI

Alegorile comunale din Galați preocupa în gradul cel mai mare pe colectivisti.

D. Nacu (Mincovici) fiind luni seara la Galați, (pentru ce?), colectivistii să adună în fuga mare la hotelul Concordia, cu scop ca d'acolo să plece în corpore să viziteze pe ilustrul ministru de finanțe. Hagiu ne venind, procesiunea rămase baltă, iar în locul ei se îscă o furtună teribilă care se termină prin insultele cele mai colectiviste adresate reciproc de unii altora.

Ziarele Gălățene anunță că Pașa cu trei tuluri, a hotărât în fine să fie în mijlocul raiaelor din Galați și în acest scop chiar să găsească cu cale d'acore voe. Ministerul domeniilor ca mai multe care de pari să fie tăiate din pădurea de la Șivija pentru a plânta pe spinarea alegătorilor.

Pașa și va da avisul despre lungimea și grosimea lor.

Galați afă că de la stabilirea coridorului sanitar, 24 Martie trecut, și pînă astăzi, d. medic după linia Prutului nu s'a prezentat nici o singură dată la postul său pentru a desinfecța pe treacători, așa în cît bieții oameni sunt nevoiți să facă carantine nemărginite, ceia ce-i face să sufere un adeverat martir, căci toata lumea și că pe la punctele de trecere de pe linia Prutului cineva nu găsește nici hrana, nici adăpost.

Tot Galați ne spune că ped. Vasile Dobrovici membru în comisia intermară ca și pe dd. Senti, frații Eustațiu și alții, Curtea de Casătie i-a recunoscut de supuși străini în urma recursurilor făcute de d. Ionescu.

TUTOVA

Colectivistii s'a intrunit luni seara la d. C. Balli, care după cum spune Tutova, de și întrunirea era la d-sa acasă, abia, abia, să a hotărât a primi și se pune candidatura la colegiul I de deputați rămas vacanți prin falimentul ce a dat d. A. V. Ionescu fostul deputat al acestui colegiu.

Cel l'alt deputat al colegiului I de Tutova a fost nașul acestor candidaturi.

ACTE OFICIALE

S'a acordat executorul d-lui Cavaler Riva (Giovanni Paolo), consul al Italiei la Galați, având în circumscripția sa oficiul său districtele de dincolo de Milcov și din Dobrogea.

D. V. A. Ureche, actual membru onorific în comitetul teatrelor din București, se confirmă în această funcție pe un nou period de 4 ani.

D. Petru T. Misir, profesor la catedra

de filosofia dreptului și dreptul istoric de la facultatea de drept a Universității din Iași, se numește definitiv la catedra sa.

D. Ilie Popescu, actual archivar și registrator la serviciul de control al căilor ferate concedate, se înaintează la postul de șef de birou.

Sunt numiți:

D. P. Brătianu, judecător de instrucție la tribunalul Dolj.

D. Em. Anastasiu, membru la tribunalul Romanaș.

D. D. Chintescu, procuror la tribunalul Dolj.

D. G. Maxim, procuror la tribunalul Tulova.

D. V. Tătaru, procuror la tribunalul Bacău.

D. T. Canari, procuror la tribunalul Botoșani.

D. T. Borneanu, substitut la tribunalul Teleorman.

făcut până deunăzi când s'a găsit la un negustor de la care conservatorul l'a cumpărat.

O RECTIFICARE

Mai zilele trecute, la rubrica *Din Județe*, s'a publicat, într-o corespondență din Galați, care cări critici cam aspre privitoare la administrația d-lui Lupu Kostake, pe când d-sa era prefect al județului Covurlui.

După informațiile ce le-am luat în urmă, precum și după cele care ni s'a spus de mai multe persoane demne de credință, ne-am convins că cele controverse în acea corespondență au trebuit de o rectificare pe care ne grăbim a face.

Intre altele am primit de la Iași o scrisoare de la d. M. Miclescu, din care extragem urmatorul pasaj:

„Toți cei 150 gardiști din Galați sunt foarte bine îmbrăcați din nou: cu mantale, tunici, pantaloni, șacouri și cășe, întocmai ca și cei din București. Îmbrăcămintea întreagă a costat 105 lei de om. De unde a putut să se plătească această uniformă? De sigur numai din rețineri (prevăzute și prin bugetul comunelor) din amenzi și din subscriskile care s'a urcat la 1206 lei etc.»

Acestă este adevărul și suntem fericiți a declară.

FELURIMI

TRAIASCA FRANCIA. — Un tiner recrut de origina Francez se prezintă la ultimele consiliuri de revizie din Strasbourg cu tot trupul tatuat prin inscripția: «Traiasca Francia.»

Avea pretutindeni asemenea inscripții: pe pântece, pe piept, pe umeri, pretutindeni: «Traiasca Francia.»

Partea posterioră a recruterului era împodobită cu o inscripție diferită, consistând într-un salut desprețuitor adresat Prusacilor.

Acest tiner patriot, care adoptase un obicei sălbatic spre a insulta pe dumandanii națiunii sale a fost osândit la săsul de închisoare.

NAVIGAȚIUNEA SUB-MARINA. — Un ofițer al marinelor Spaniole a inventat un nou sistem de vapor pentru navigația submarină.

Planurile fiind supuse unui examen foarte serios a fost primită într'un mod favorabil.

Acest sistem are avantajul de a permite navigarea în timp de trei zile sub apă cu o viteză de două-spre-zece mile pe oră.

Inventorul fiind supus unui examen foarte serios a fost primită într'un mod favorabil.

Acest sistem are avantajul de a permite navigarea în timp de trei zile sub apă cu o viteză de două-spre-zece mile pe oră.

Inventorul fiind supus unui examen foarte serios a fost primită într'un mod favorabil.

Ni se spune din Sofia că d. Nacevici, Ministrul afacerilor străine din Viena, a inventat acum de curând un nou model de pălării de dame, care, după părerea ei, va avea cel mai mare succes.

Voința să inventeze un nume mare d-na Pitret trimise principelui Bismarck o petiție, cerându-i voie a d-acestui nou model numelede «Pălăria Bismarck.»

Secretarul principelui răspunse doamnelui Pitret că șeful său se simte foarte magulit că petiționarea îl crede destul de tiner să se serve de naș al unei pălării de dame și că ar dorii să primească o descripție a pălării sale, ca să judece dacă se potrivesc și pentru d-nei înaintate în vîrstă, căci în acest caz ar ruga pe d-na Pitret să îl trimite un exemplar pentru principala Bismarck.

GREDINTA IN STRIGOL. — De curând era pe patul de moarte, la punctul Sabouez, lângă Dantzig, un proprietar mare, baronul Gostovsky. Simțindu-se aproape de sfîrșit, chiama pe fiu-său și lăpușe, că are să-l descopere o taină: — «Copilul meu, îi zise, ești mor. După ce mi voiu fi dat suflul, să-ți griju și-mi dai capul înainte d'ămă băgă în pămînt. Suntem dintr-o familie de strigoi și dacă nu vei face asta, nu voi găsi odihnă în mormînt. Spuse că tot așa a tăiat și el capul mă-si, și-l pușe jure că o să facă ce i-a zis. După ce mur baronul Gostovsky, i se indeplini voia. Peste câteva zile, fiul, prin o curiozitate plină de îngrijire, desgropă trupul ca să constate dacă nu se va fi produs vre-un fenomen anormal. Tribunalele însă ocupă de lău în judecătă pe evlaviosul fiu, care în timpul de astăzi mai crede în strigoi, și lău condamnat la închisoare de cinci-spre-zece zile pentru violare de morții.

D. Președintul al consiliului și ministru de Interne a adresat prefectilor o circulară în privința viitoarelor alegeri județene. Am dori ca Monitorul Oficial să publice acea circulară ca să stim de care influență d. Brătianu recomandă prefectilor să uzeze, de cea morală său de cea a bătăii.

Curtea de Casătire secția II judecănd în divergență, a admis aproape fără desbatere motivul posesuinei de Stat, drept titlu indesulător pentru a dovedi cetățenia Română; prin urmare în urma acestei decizii d. Siposomă va continua a figura pe listele electorale ale județului Iași.

Samsarul d-lui Stătescu a triumfat!

Aflăm din Pitești că trenul regal a fost primit în gara d'acolo cu atâtă rețea încă M.M. L.L. nici nu s'a arătat măcar la fereastră a vagonului.

Dacă în Pitești, lărgând d-lui Ion Brătianu și, până acum una din fortele colectivistului, entuziasmul pentru capul Statului este aşa de negativ, suntem în drept a ne întreba ce o să se întâmple cu ocazia calatoriei Regelui în Moldova.

Fiind în America îl rugără să dea un concert; ei primii cu condițione să i se procure un piano. I se făgădui, dar când sosi vremea concertului ei se trezi cu un fel de masă resturnată drept instrument. Era un piano fără picioare. Atunci el nu stătu mereu, chemă opt negrii, așeză piano pe spatele lor și începu să cânte. Succesul fu colosal.

Beethoven nu putea călători fără un mic piano de patru octave și patru note, pe care l'luă cu el în diligență. Când se întoinăvă căntă pe dânsul în pat.

La muzeul instrumental al conservatorului din Paris se află și astăzi un clavicen de pe timpul lui Marie de Medicis care stătu la Versailles până pe vremea lui Ludovic XV. De atunci nu se știe ce s'a mai

făcut până deunăzi când s'a găsit la un negustor de la care conservatorul l'a cumpărat.

O RECTIFICARE

Mai zilele trecute, la rubrica *Din Județe*, s'a publicat, într-o corespondență din Galați, care cări critici cam aspre privitoare la administrația d-lui Lupu Kostake, pe când d-sa era prefect al județului Covurlui.

După informațiile ce le-am luat în urmă, precum și după cele care ni s'a spus de mai multe persoane demne de credință, ne-am convins că cele controverse în acea corespondență au trebuit de o rectificare pe care ne grăbim a face.

Intre altele am primit de la Iași o scrisoare de la d. M. Miclescu, din care extragem urmatorul pasaj:

„Toți cei 150 gardiști din Galați sunt foarte bine îmbrăcați din nou: cu mantale, tunici, pantaloni, șacouri și cășe, întocmai ca și cei din București. Îmbrăcămintea întreagă a costat 105 lei de om. De unde a putut să se plătească această uniformă? De sigur numai din rețineri (prevăzute și prin bugetul comunelor) din amenzi și din subscriskile care s'a urcat la 1206 lei etc.»

Această sentință are nu mai puțin de 8 puncte de motivare.

Se crede că înfățișarea în opozitie va veni înaintea tribunalului înainte de aniversarea surii pe tron a M. S. C.

Această sentință are nu mai puțin de 8 puncte de motivare.

Se crede că înfățișarea în opozitie va veni înaintea tribunalului înainte de aniversarea surii pe tron a M. S. C.

Se crede că înfățișarea în opozitie va veni înaintea tribunalului înainte de aniversarea surii pe tron a M. S. C.

D. Alex. Baldiman, agent diplomatic al României la Sofia este așteptat Duminica viitoare în București. Se zice că d-sa va însoții la Viena pe delegații noștri însărcinăți cu negociația conveniunelui de comerț cu Austro-Ungaria.

Ni se spune că Monitorul Comunal va încredea că d-sa va fi condamnată în următoarele zile.

D. Stoicescu, unul din cei mai distinși membri din corpul ofițerilor sanitari ai armatei române și-a foarte greu bolnav de o pneumonie dublă.

Azi a avut loc la spitalul Colții inaugurarea lecțiunilor de clinică ale d-lui doctor Stoicescu, nou profesor al Facultății de medicină din București. Aproape toți colegii d-lui Stoicescu erau făjați precum și un foarte mare număr de studenți.

D. Stoicescu a debutat printre elogiul predecesorului său, regretatul doctor Marcovici, și-a promis că va urma în total tradiția lui.

Azi a avut loc la spitalul Colții inaugurarea lecțiunilor de clinică ale d-lui doctor Stoicescu, nou profesor al Facultății de medicină din București. Aproape toți colegii d-lui Stoicescu erau făjați precum și un foarte mare număr de studenți.

D. Stoicescu a debutat printre elogiul predecesorului său, regretatul doctor Marcovici, și-a promis că va urma în total tradiția lui.

Doctoarele Niculescu, unul din cei mai distinși membri din corpul ofițerilor sanitari ai armatei române și-a foarte greu bolnav de o pneumonie dublă.

Azi a avut loc la spitalul Colții inaugurarea lecțiunilor de clinică ale d-lui doctor Stoicescu, nou profesor al Facultății de medicină din București. Aproape toți colegii d-lui Stoicescu erau făjați precum și un foarte mare număr de studenți.

Doctoarele Niculescu, unul din cei mai distinși membri din corpul ofițerilor sanitari ai armatei române și-a foarte greu bolnav de o pneumonie dublă.

Azi a avut loc la spitalul Colții inaugurarea lecțiunilor de clinică ale d-lui doctor Stoicescu, nou profesor al Facultății de medicină din București. Aproape toți colegii d-lui Stoicescu erau făjați precum și un foarte mare număr de studenți.

Doctoarele Niculescu, unul din cei mai distinși membri din corpul ofițerilor sanitari ai armatei române și-a foarte greu bolnav de o pneumon

M. SCHWARTZ  
OPTIC  
STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricati dupa indicațiile medicilor oculisti.

Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea si tot felul de Barometre. Termometre si grade medicale. Diferite măsuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

### PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 colțul Stirbey-Voda

Efectuaza orice mobila sculptata și nesculptata pentru Saloane, ca-mere de culcare bioururi etc.

#### SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri excepționale. Comandele se efectuează prompt după modele.

### DE VENZARE

O MARE CANTITATE DE

### BUTOAIE DE ULEIURI

POTRIVITE PENTRU APA DE PLOAIE

"STELLA"

Fabrika de sepun

Calea Victoriei, 66.

### D-RUL A. VIANU

fost șef de clinica la profesorul Galezowski din Paris

Dă consultații pentru boala de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operatiuni de hirurgie oculară.

București, Calea Văcărești No 53 (alaturi cu spitalul Xenocris) de la orele 2-4 după amiază.

Pentru seraci dimineața de la 8-9.

## Parfumerie - Oriza

L. LEGRAND, PARIS, rue Saint-Honoré, 207.

### ESS ORIZA SOLE D'ORIEE

#### PARFUMURI CONCRETE

INVENTIUNE SISTEMATICA BREVETATA IN FRANCIA SI IN STREINATATE

PARFUMURILE ESS-ORIZA, preparate printre un "procedeu

nou, poseda un grad de concentratiune si de suavitate pana acum ne cunoscute.

Ele sunt inchise sub forma de Creioane sau Pastile, in niste flacone mici sau cutii de

toate genurile ce sunt foarte usoare de purtat. Aceste Creioane-Parfumuri nu se evaporeaza,

sunt si pot intocmai in tuburile lor, cand sunt uscate.

Ele anumul avantajul de a umple cu mirosoara lor, fara a le immuta sau a le strica, obiectele supuse la contactul lor.

E DESTUL A FRECA USOR PENTRU PARFUMA IN DATA.

si toate obiectele de LINGERIE, de PAPETERIE, etc., etc.

DEPOSITE IN TOATE PARFUMERIELE

PRINCIPALE DIN LUME

Catalogul Parfumurilor cu precizările, sunt trimise FRANCO la cerere.

**RECOMPENSA BUNA** S'a per-

câine alb cu genete negre, gușă putin lă-

sată, rasa **PUDI** răspunde la numele **Bairon**.

Se va da o bună recompensă aceluia, care

lui va aduce la d. Capitan Severinean str.

Popa Tatului No. 32 bis

**DE INCHIRIAT** Casa din Strada Sfinții Apostoli No. 42, cu două etaje, aproape cheuri. Curte foarte spăloasă. Doritorii să se adreseze Calea Victoriei No. 74.

**O BUNA LUCRATOARE** se cauta pentru rochiile și o ușa

nică a se adresa la Madame **Louis** Strada Sca-

unele No. 66

**DUOI EPURI DE PADURE** mari, bărbat și femeie de ven-

zare, Strada Văcărești No. 162

**UN MECANIC ROMAN** Care s-a facut practică în Austria 4 ani

dorește să se aghaja la un Domn. Proprietar

care posedă mai multe locomotive, spre a le conduce și se recupera rapidă lor. Asemenea

să angajă și cu tineră contabilitatea la ne-

cesitate adresa la Redactia acestui Ziar.

**NU MAI ESTE DUREARE DE DINTI** prin întrebuitarea elixirului dentific

AL

### P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironda, Franta)

**2 MEDALII DE UR:** Bruxella 1880, Londra 1884 cele mai inalte recompense

INVENTATA  
IN ANUL

1373

DE PAR. PIERRE  
BOURSAND

Intrebuitarea zilnică a Elixirului dentific al P. P. S. S. par Benedictini, cu o doză de căteva picături în apă, previne și vindecă cariea dinților, pe care îl abține, consolida-

dă, fortificând și însănătoșind gingile.

### SEGUIN

3, RUE "GUERIE, 3  
BORDEAUX

Depozit la toate farmacile, parfumerii și coafeori reprezentante pentru Ro-

mânia, Serbia și Bulgaria; Agentia Comercială Franceza din Galati și



### MEDALIE DE AUR

Viena 1883  
Autorizata de consiliu de hygiena si salu'ritate

### DENTALINA

ensișă pentru gura  
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI  
ale

Dr. S. KONYA  
CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicilic sunt remediul radical pentru durerea de dinti, boala gurii și ale gingilor.

Ele conservă dinții și să dureze un mîs

placut. Prețul : 4 flacon, dentalina 3 franci ; 1 cu-

te cu prafuri 2 franci.

Depozit la București : F. W. Zurner, I. O-  
vesa, Brus Stela și Brundus-Brața Fabini,  
Botosani, Hajnal, Dorohoi, Hație.

**SAMANTA DE IN** prima v-  
itatea cea mai buna, foarte curat. Se  
adă de vînzare la proprietatea Cam-  
pineanca un chilometru departe de  
orașul Focșani.

**INSTITUTUL COCORESCU** se strămută  
la St. George în strada S-tul Voevozi, No. 27.

**DE VENZARE** 200 pogoane mosie-  
vînă în apropiere de Bu-  
curești cu trusa de ora și 48 minute cu  
calea ferată.

Doritorii să se adreseze calea Plevnei  
No. 57.

**DE INCHIRIAT** Casele din Calea Grivita No.  
51, în care se află Institutul  
Cocorescu, compuse din 14 camere, pînă  
începutul se grădina cu chișo.

85.

### AVIS IMPORTANT

**MARE**  
DEPOSIT DE VINURI VECHI  
Albe și Negre  
cu 50 b. litru.

Se vinde mai este de cădri unde re-  
comand cu deosebit onor, public.

**MARE CAZIN SOTIR**

No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, pose-  
dând două biliarde, restaurant cu direc-  
rite măncări calde și reci.

N.B. Cazinul se inchiriază pentru ba-  
luri nuntă etc.

### FARMACIA ROMANA

BUCHURESCI - LA SANTUL PANTELEIMON.

VINUL COPIILOR  
PREPARAT DE

CHR. ALESSANDRIU  
Farmacistul Curții Regale

Etatea cea fragedă a copiilor îi face să imbolnăvășă; pentru a preîmpinge maladiile se recomandă astăzi în tuturor copiilor de la etatea de 6 luni în sus; timerele fetelor le ajută la buna dezvoltare a corpului, întăresc ossele și dă putere muschilor. Modul întrebuitării a

se vedea instrucțiunea ce insotesc fiecăreia scrisoare.

**Gudron vegetal** (Alessandriu). — Tinérimea în genere prin viață care o ducă, suferă mai tot de-a-una. Maladiile de piept, bronchitele sunt de dênsă și ce regulat — tusește putin dar nu încreză de loc — mai tardină vede reul ce îl fac — de aceea ar fi bine ca toți acei cari ar avea tuse usoră să mai tare să întrebuite acest gudron, find pre-  
paratul datoră prospăt, și mai superior celuia strâns atât prin calitate, cât și prin prețul redus. **Prețul unui 1. 2 lei.**

**Pastile Gumăose-Codein-Tolu.** — Superioritatea acestor medicamente în maladiile de piept este recunoscută de toți celebrii medici. Aceste pastile în urma examinării ce li s-a făcut să aprobă de onor. consilier medical superior, 1 leu 50 bani cutia.

**Capsule Elastice cu ulei de Ricină.** — O dosă, cutia a 4 capsule 1 leu, a 6 capsule 1 leu și 25 bani, a 8 capsule 1 leu și 50 bani.

**DEOSEBIT** prepară și se găsesc de vîndare la totă farmaciile.

Copai, Gudron, Santal, Cubeb. Cigarete. Indiene (Canabis), Stramon, Belladona, Dragee, de Anderson, Gudron, Elixiruri, Polibromat, Salicilic, Stomachic, Gendrin. Limonada Purgativă Gazosă, (cel mai placut purgativ). — Paste, Chiozat de Potăsă, Menta, Chinină Santonină, cu sare de Vichy, cu Gudron, cu Laitucăriu. — Perle, Eter, Terbentine, Chloroform. — Vinuri de China, Gentiana, Reven, Colombia. — Seguin. — Tonici, Eupetico (cu carne) etc. și ori-ce după indicatiunea d-lor doctori.

După natura maladiilor, etății, constitui și a causei ce voiesc a combate, dosa să se prescrie de d-mii doctori

care cunosc indeslată eficacitatea acestor preparații.

### DE VÎNDARE LA PRINCIPALELE FARMACII DIN TERĂ.

In localitățile unde nu se găsesc aceste specialități, cererile să se facă la **CHR. ALESSANDRIU, farmac-**

**tură**, București, Calea Victoriei, No. 77, (Cismăea Roșie).

A se observa de Alessandriu și a partea pe etichete marca fabricel St. Pantaleimon.

In provincie, in localitățile unde nu se găsesc aceste preparate, contra MAN-

DAT POSTAL, expediez în toate punctele terii.

## RÖMERBAD

(GASTAINUL STIRIEI)

DESCHEIDAREA SESONULUI I MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat se ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore). Bal puternice de 30-31%. R pentru oameni debili, consumația zilnică 20,000 hectolitre, foarte eficace la pieagra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstruații, esu-  
mora, separate și elegant mobilate, precum și băi de putina, locuințe confortabile, în Mai și Sep. cu 33 0/0 mai eficiență) poziționează foarte plă-  
cute, promenade din nou construite. Conducă de apa de băi din munti, rezervări de apă rece. Medicul băei : D. consilier sanitar Dr. H. Mayrhofer operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena I. Krugerstrasse 33). Prospective detaliate împreună cu tariful se trimit gratis și franc de către Directia Băilor Romerbăd Steiermark de jos. De la 1 Mai trenul accelerat se prestează aci.

**DE VENZARE** na casa situata în strada Taurul N-6 cu patru ca-  
mere, dependante, grădu și sopron, putu și  
curte pavata. Doritorii se vor adresa chiar acolo.

(10-6).

**DE INCHIRIAT** Un apartament de  
care un salon spațios, osebit cuhnui mare,  
mansardă, podu sistematic, și pivniță.

Calea Victoriei No. 72, în colț vis-a-vis  
de palatul Regal.

A se adresa la proprietar în același aco-  
peremant.

**MOSIA VALEN** dist. Oltu, plasa Serbanesti  
partea, D-lui Nicu Mosciu  
în intindere de 2600, pogone din care 226,  
semantă grău de toamna și 60 orzu. Se aren-  
dează de la 23 Aprilie 1887. Acea adresa Strada  
Minerva No. 12 bis.

Tipografia Ziarului „Epoca”

### RECOMANDAM

### ATELIERUL DE TAPITERIE

CONSTANTIN SIROCHII

No. 15, Calea Dorobanti, No. 15

E